

EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ajeno á la política. - Defensor de los intereses de España en Marruecos

*** مابيلتة في يوم الاربعاء 26 ربيعي حبر 1331 ***

AÑO XII Oficinas y Talleres: Canalejas, 10 MELILLA.—Lunes 10 de Febrero de 1913 Franqueo concertado.—No se devuelven los originales. NUM. 3.469

LA CARESTIA DE LA VIDA

Atendiendo indicaciones muy respetables, damos á la publicidad algunos de los extremos más importantes que abarca el informe de nuestro Director, don Cándido Lobera, á la Comisión de la Junta de Arbitrios encargada de estudiar tan importante problema.

Causas generales

La carestía de la vida en Melilla no es un problema de índole local; es un problema mundial, que preocupa desde hace algunos años á los estadistas y economistas de todos los pueblos civilizados; basta tener mediana cultura para conocer este hecho, del que con frecuencia se ocupa la prensa.

En 1895 se inició el alza en los precios de todos los artículos de primera necesidad, y desde entonces han ido aumentando de un modo alarmante, siendo muchas las personas competentes que se dedican á estudiar el fenómeno, á investigar sus causas y á buscarle remedio.

Aunque sólo sea de modo conciso, conviene indicar esas causas, porque ellas hacen ver que la solución del problema no es de momento, y que no basta la buena voluntad de las autoridades para resolverlo.

Durante algún tiempo se creyó que el alza obedecía de modo exclusivo á la mayor producción de oro en las minas del Transvaal, que en los últimos veinte años ha subido de ochenta y dos millones de libras esterlinas á ciento trece; pero hay otras causas más complejas, que precisa tener en cuenta, figurando en primer término el desarrollo del sistema de crédito.

Simultáneamente con el influjo de la industria minera del oro, nacieron empresas económicas muy ventajosas en diversos países; se han colocado capitales europeos en la Argentina y en otras repúblicas sudamericanas; se han descubiertos riquezas naturales en el Oeste del Canadá; han adquirido grandes vue los las industrias manufactureras en los Estados Unidos y el Japón; y todo ello contribuye á que el dinero se coloque en buenas condiciones en el exterior y disminuya para los negocios interiores, sufriendo un alza el interés.

Las guerras y los grandes armamentos de las potencias, han sido un enorme gasto para el mundo entero. Legiones de trabajadores se emplean en las industrias con aquellos relacionadas, determinando un alza en los precios de los demás productos. La fabricación de objetos de lujo, con las exigencias de la vida moderna, influye y no poco en la tasa de producción general.

En resumen: se ha roto el equilibrio entre la demanda y la oferta; y hasta que no se restablezca, hasta que el progreso de la agricultura y de los recursos mineros en los países que van á ser explotados no produzca una superabundancia de alimentos y de materia prima, que compense el excedente de oro acuñado, seguirá la carestía.

Esta es la opinión de ilustres economistas; así hablan quienes han estudiado á fondo la cuestión.

Causas locales

Cuando era pequeña la población de Melilla, entre lo que producían las huertas de su campo y las de las kabilas cercanas, bastaban para las necesidades de la Plaza; el Mercado estaba bien abastecido, no tenía que importar de la Península ó del Extranjero más que los comestibles que pudiéramos llamar de lujo. Entonces, casi siempre era mayor la oferta que la demanda y el comprador obtenía beneficios positivos.

Algunos artículos, como las conservas, costaban algo más que hoy, por no haber comercios reguladores, pero se compensaba con exceso por la baratura de los de primera necesidad y las pocas exigencias de la vida social. No había el lujo que hoy, ni espectáculos públicos á diario, lo cual contribuía á que, después de algunos meses de residencia, pudieran realizarse economías, y se disfrutara de relativo bienestar.

Ahora sucede todo lo contrario. Los moros apenas traen algunas hortalizas y huevos; las guerras destruyeron hermosas huertas; la población se ha quintuplicado y hay que traerlo todo de la Península ó del Extranjero, incluso el ganado, con el natural recargo; ahora no podemos á diario vestir como hace diez años; las exigencias sociales nos imponen gastos más elevados y todo determi-

na, que mirando al pasado nos lamentamos de lo que sucede. Por desgracia pasaron aquellos tiempos para no volver.

Una Ciudad que nada produce, que no tiene industria, ni agricultura, ni ganadería, ha de ser necesariamente tributaria del exterior. Impórtanos, pero no exportamos, y el desequilibrio manifiesto entre lo que damos y lo que recibimos, se refleja en todas las esferas de la economía local.

El precio del trabajo es generalmente uno de los factores principales del precio de la vida. En América es muy crecido, y allí también es cara la vida. En Melilla se pagan hoy mayores jornales que antes; los funcionarios civiles y militares gozan de bonificaciones en su sueldo y el precio de los géneros es función inmediata y directa del importe de beneficios y salarios.

Los sucesos que se han desarrollado y se desarrollan en Marruecos, influyen de un modo directo en nuestro mercado. La ganadería, consecuencia de las razas y del mayor consumo por las tropas francesas, ha disminuido en términos tales, que no se exporta. Por último, la depreciación de nuestra moneda en Marruecos, ejerce también influjo y no pequeño.

Cuando la agricultura se desarrolle en estos Territorios; cuando produzca lo necesario en legumbres, carnes, etcétera, para el abasto del Mercado, cesará las causas locales del actual desequilibrio y se abaratará la vida, aunque nunca en términos de lo que fué hace quince años.

Trofeos gloriosos

En la orden de la Brigada Disciplinaria del día 8, el Teniente Coronel D. Santiago Escudero, Jefe de dicho Cuerpo, ha publicado la siguiente, que con gusto reproducimos:

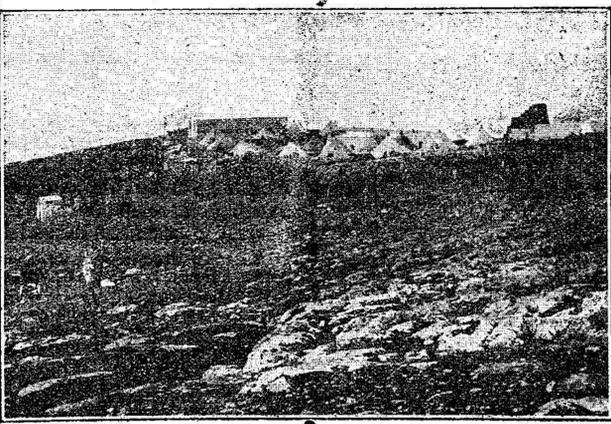
«En la vitrina que guarda la Bandera de este Cuerpo, conservábase igualmente la que en 29 de Septiembre de 1909 fué colocada por los disciplinarios de aquella época en el pico de «Basbel» (Alto Gurugú); como quiera que dicha enseña, si bien muy apreciada por esta Brigada, parecíame más propio que figurara en nuestro Museo del Arma, donde se guardan los trofeos que dan gloria á la Infantería Española, me dirigí en escrito fecha 16 Diciembre al Excmo. Señor Capitán General que entonces regía este Territorio, rogándole me autorizara para ello; y en efecto, en escrito fecha 3 de Enero, lo fué por el hoy Comandante General Excmo. Sr. D. Francisco Gómez Jordana.

A tal fin, en escrito fecha 15 de Enero, remití la Bandera al Excmo. Sr. General Subinspector D. José Villalba, encargado por dicho Museo de enviar á él cuantas armas y trofeos de guerra merecieran figurar en aquel Centro, al objeto de que la hiciera llegar al mismo.

Dicha autoridad en escrito fecha 6 del actual me dice lo siguiente: «El Coronel Director del Museo de Infantería con fecha 31 de Enero último, me dice:—Excmo. Señor.—Con satisfacción verdadera se ha recibido en este Museo la Bandera teñida en sangre que los valientes disciplinarios á las órdenes del hoy General D. Luis Aizpuru, edarbolaron en el pico «Basbel» del Gurugú el 29 de Septiembre de 1909.—Esta enseña juntamente con la que en la misma fecha ondeó en el pico de Koi-La, remontada por fuerzas del Regimiento de Melilla á las órdenes del hoy también General, D. Miguel Primo de Rivera, recordará siempre una de las glorias de la Infantería Española, mandada en tan feliz ocupación por el General D. Salvador Arizón.—Al acusar á V. E. recibo de tan valioso recuerdo, le ruego se sirva expresar en nombre del Arma, al Sr. Teniente Coronel Jefe de la Brigada Disciplinaria, nuestro mayor agradecimiento por la generosa donación con que viene á enriquecer este Museo.—También me permito recomendar á V. E. la remisión de las armas y demás objetos procedentes del enemigo que fueron escogidos por una comisión presidida por V. E. para que figuren en este Museo como trofeos gloriosos de las campañas sostenidas por nuestro valeroso Ejército en ese Territorio.—Y para satisfacción de ese Cuerpo, lo traslado á V. S. para su conocimiento consecutivo á su escrito de 15 de Enero próximo pasado.—Dios guarde á V. E. muchos años.—Melilla 6 de Febrero de 1913.—JOSÉ VILLALBA.—Rubricado.»

Lo que tengo la satisfacción de consignar en esta orden para conocimiento vuestro, esperando que todos, á quienes conozco en el combate, sabréis en condiciones análogas, á no dudarlo, colocar igualmente como aquellos valientes, despreciando vuestras vidas en aras de la Patria, la enseña de la misma donde se os mande, al grito de: «Viva el Rey!»—El Teniente Coronel primer Jefe SANTIAGO ESCUDERO.»

LA ACCIÓN DE ESPAÑA



El campamento del Harcha

JUNTA DE ARBITRIOS

Sesión del día 9 de Febrero

Como habíamos anunciado en nuestro número último, á las diez y media de la mañana de ayer celebró sesión la Junta de Arbitrios de esta Plaza.

Presidió el acto el General D. José Villalba, asistiendo á él los vocales señores Montero, Llinás, Moreno de la Santa, Serrano Capalleja, Lapuente Malea, Butigieg, comandante del Regimiento de Melilla, en representación de su Coronel D. Ricardo Burguete, Estevez y Marmol. Este último actuó de Secretario.

Abierta la sesión, el oficial de Secretaría Sr. Sanabria dió lectura del acta de la anterior que fué aprobada.

Orden del día

El General Villalba ordenó pasar á la orden del día. En él figuraba como único asunto, el cierre definitivo para el alistamiento de reclutas del actual reemplazo.

En las listas figuran como alistados 199 mozos, ó sea 47 más que el año último.

A las once de la mañana, después de leída la lista de los mozos que el próximo domingo serán sorteados, dióse por terminado el acto, levantándose la sesión.

Tetuán

Un hebreo asesinado. El ferrocarril á Tánger. El cadáver de una santa. Los moros de Wad-Rás

El jueves por la tarde fué asesinado en el camino de Tánger, inmediaciones del Fondak, el arriero israelita Hazar Garzón, de treinta y cinco años, casado, vecino de Tetuán, y habitante en la calle del barrio de la Judería, denominado «de los Pobres».

Hazar se dedicaba hace bastantes años á portear las mercancías y desempeñar los encargos que se le confiaban por la capital diplomática del Imperio, gozando excelente fama de seriedad y de honradez. De carácter enérgico y valeroso, no tenía reparo en conducir á veces sumas importantísimas en dinero, sin contar con más defensa que la muy problemática que pudieran prestarle dos moros que le servían como criados y que le ayudaban en la carga y descarga de las mercancías que transportaba.

Hazar Garzón salió el jueves á medio día de Tánger con sus dos caballerías cargadas. El venía montado en un borriquito, acompañándole, como siempre, los dos moros á su servicio.

Como de costumbre, se proponía pasar la noche en el Fondak; pero antes de llegar á éste, á unas siete horas de camino de Tetuán, sobre las cinco y media de la tarde, le salieron al encuentro dos moros ladrones, exigiéndole que les entregara las bestias con la carga y cuanto dinero llevase sobre él.

Hazar se negó á ello, como es de suponer, y los moros intentaron acometerle; pero él se defendió como pudo, y hasta trató de ver si podía capturar á los ladrones.

Para ello pidió auxilio á los moros que le acompañaban; pero éstos, no sólo no le defendieron, sino que huyeron, dejándolo á merced de sus acometedores.

Uno de los bandidos, que llevaba una escopeta, disparó un tiro contra Garzón, cuyo proyectil le perforó el cráneo, produciéndole la muerte en el acto.

Con motivo del suceso, ayer no se atrevió ningún arriero hebreo á salir para Tánger, y precisa que las autoridades tomen medidas energéticas.

Los criados y las caballerías del muerto llegaron ayer á las doce. Los dos criados han quedado detenidos hasta que expliquen satisfactoriamente su cobarde proceder.

Garzón era mohalata (protegido francés), y el cónsul señor Lucicardi dió parte del hecho al bajá, y entre ambos han dispuesto la persecución de los criminales, de acuerdo con las autoridades de Tánger.

Por otra parte la alarma es grande, pues de poco tiempo acá se vienen cometiendo crímenes en los alrededores de Tetuán, efecto de la escasa vigilancia que hay en los caminos.

—Es esperado en Tetuán el ingeniero señor Morales, que viene á practicar los estudios de un ferrocarril que una esta ciudad con la de Tánger.

El proyecto despierta enorme interés, por la gran importancia que dicha línea tendría para el comercio y la política de España en Marruecos.

—Ayer mañana fué hallada muerta, en el camino de Río Martín, la conocida mendiga negra La-la Cherifa, «santa» en concepto de estos naturales, que explotaba la caridad pública en Tetuán y sus contornos, exhibiendo su demencia en las más lastimosas formas.

—Es ha verificado el entierro, disputándose los moros el honor de conducir el cadáver al cementerio de la Puerta de Ceuta.

Las ropas de la infeliz demente fueron repartidas en trocitos entre los «fieles», que seguramente las habrán convertido en amuletos contra diferentes males.

—A las cuatro de la tarde acababan de entrar en Tetuán los asesinos del arriero hebreo Hazar Garzón.

Los culpables han sido capturados por los cableños de Uadrás, en cuyo territorio se cometió el delito, y que los han entregado, perfectamente amarrados, á la autoridad del «Bacha».

Los asesinos son jóvenes; uno tendrá veinte años y el otro no pasará de veintitrés. Ambos han quedado á buen recaudo en la cárcel mora.

Como se ve, cuando los moros quieren, trabajan con todo interés. El temor al castigo ha movido el ánimo de los cableños para entregar espontáneamente á dos correligionarios, culpables de la muerte de un judío, crimen que entre los moros apenas lo es.—Corresponsal.

Tetuán, Febrero, 1913.

EL SPORT DE LAS ARMAS

Una «poule»

Como habíamos anunciado, ayer al mediodía, se verificó en la sala de armas del Casino Militar una «poule» de espada de terreno con punta de arresto.

El acto resultó muy interesante, y tras reñidos asaltos fueron adjudicados los siguientes premios:

Primero: don Juan Cubertoret, Capitán de Alcántara.

Segundo: don Manuel Martínez, Teniente de Ciudad Rodrigo.

Tercero: don Félix «Pico» (paisano).

Cuarto: don Francisco Mora, Médico 1.º de Sanidad Militar.

Quinto: don Francisco Jimenez, Profesor de Equitación.

Sexto: don Emilio Ruiz, id. id.

Séptimo: don Juan Muñoz, paisano.

Octavo: don Silvio Cabrera, paisano.

Constituyeron el Jurado los Excmos. Sres. Generales Aizpuru y Moltó y el Coronel de Taxdirt don Miguel de Elización.

Actuó de juez de campo el Profesor de esgrima don Enrique Bossini.

Selecta concurrencia presencié el brillante certamen, elogiando la maestría y seguridad de todos los tiradores.

Los aficionados se muestran muy agradecidos al Coronel Elización por el impulso que da al noble deporte, organizando fiestas como la del Kursaal y la de ayer, que dejan gratuitos recuerdos.

Plaza y Campo DOMINGO DE PIÑATA

Por esas calles

En las primeras horas de la mañana de hoy marchará en automóvil para revistar la posición del Zaio, en Quebdana, el Excelentísimo Sr. Comandante General de este territorio, don Francisco Gomez Jordana.

Le acompañarán en su expedición, el General Sr. Domingo, Jefe de E. M. de la Comandancia General, el Comandante Principal de Ingenieros Sr. Montero, el Intendente Militar Sr. Aizpuru, y el Capitán de E. M. de la Sección de Campaña don Abilio Barbero.

A media tarde llegarán á esta Plaza de regreso de su viaje.

Se ha hecho cargo del mando del territorio de Ras-el-Medua, el Coronel primer jefe del Regimiento de Infantería de Melilla n.º 59 Sr. Burguete, que ayer llegó á dicha posición.

Se ha hecho cargo del mando del segundo batallón del Regimiento de Infantería de Melilla para el que recientemente ha sido destinado, el Teniente Coronel don Arturo González Pascual.

Existiendo en las oficinas de la Subinspección de Tropas de la tercera Región (Valencia), un documento de interés para entregar al repatriado de Cuba Juan Bautista Estrelles y Saluguet, el cual según noticias debe hallarse en Melilla, se hace público en la orden general de este Ejército del día de ayer para que llegue á conocimiento del interesado.

Ayer domingo tuvieron lugar los Zocos del Had de Beni-Shicar, Had de Segangan en Beni-Bu-Ifrury Had de Ferrahia en Quebdana.

Todos ellos estuvieron muy animados, siendo grande la concurrencia de indígenas.

En el Had de Beni-Shicar aumentó la concurrencia de ganado vacuno, por lo cual sufrió este una pequeña baja en su cotización, que puede estimarse en una cinco ó seis pesetas por cabeza.

En cambio los cereales han experimentado ligera alza.

Los precios que rigieron en el Zoco Had de Beni-Shicar, fueron los siguientes:

Ganado vacuno de 165 á 175 ptas. cabeza (escasez).

Cárneros de 20 á 22 ptas. uno.

Cabras de 17 á 18 ptas. una.

Gallinas de 2-50 ptas. á 3 pesetas.

Huevos á 10 ptas. el 100 (lo mismo que en la plaza.)

Trigo á 33 ptas. quintal.

A la hora de costumbre quedaron disueltos estos mercados, retirándose á sus respectivos alojamientos las fuerzas indígenas que á ellos concurrieron.

En la tarde de hoy se esperada en esta Plaza la segunda compañía del Batallón de Cazadores de Segorbe.

Esta fuerza saldrá después de tomado el café, del Campamento de Yadumen, para estar en Melilla á la hora del segundo rancho.

Vendrá efectuando una marcha de velocidad y resistencia.

Hoy saldrán para Ras-el-Medua y Titasor respectivamente, las secciones de ametralladoras de los Regimientos de Africa y Melilla que se encontraban descansando en esta Plaza.

De dichos puntos vendrán aquí otras dos secciones que se esperan á última hora de la tarde, pasando á alojarse á los cuarteles de la Alcazaba y Santiago.

Anteanoche dió en el Casino Español la segunda clase de idioma «Espéranto», el culto Capitán de Estado Mayor D. Fernando Redondo.

Explicó la segunda, tercera y parte de la cuarta lección del idioma internacional, haciendo traducir á sus alumnos el segundo y tercer tema.

A las clases que se dan todos los sábados, concurren buen número de alumnos. Según nuestras noticias está aprobado ya por la Superioridad el Reglamento del Grupo Esperantista de Melilla, el cual leyó ante sus discípulos, el señor Redondo.

Parece que en Melilla se vá despertando verdadera afección por aprender el idioma inventado por el Dr. Zamenhof.

Paseo Militar

En las primeras horas de la mañana de hoy saldrá del Campamento de Segangan una columna mixta, que ha de efectuar un paseo militar.

Compondrán ésta un Escuadrón del Regimiento de Caballería de Taxdirt, dos compañías del Regimiento de Infantería de Wad-Ras, dos del Regimiento de Africa, una Batería de Montaña y la columna de municiones que se encuentra en aquel campamento.

La fuerza se dirigirá por la llanura hacia Uad Ganen, regresando á Segangan después de breve descanso.

Son las cuatro de la tarde.

El reporter se lanza por esas calles en busca de impresiones.

La esplendidez del día le hace pensar en que la fiesta será de las que dejan recuerdos impercederos.

Comienzan á circular algunos carruajes ocupados por descacharrantes mujeres.

Nuestra primera visita es para el Parque, á la sazón ocupado por contado número de personas. Ni una serpiente, ni un confetti. Un frío glacial invade las espléndidas rotondas y avenidas.

Varios soldados y niñeras departen en voz alta alrededor de un canapé.

Aquello es para aburrirse. El Parque tan triste... Vaya que dudamos de que sea el Domingo de Piñata.

Abandonamos nuestro principal paseo. Por la acera izquierda de la carretera del Buen Acuerdo, varios jóvenes enmascarados se entregan á las delicias de los patines.

Ellos no embroman á nadie, aunque disfrazados van; pero en cambio gozan mucho patinando. Tanto da.

Las calles del Llano se ven animadísimas, si bien escasean mucho las máscaras.

Graves y silenciosos, cruzan junto á nosotros tres enmascarados doctores. Se cubren con sendos sombreros de copa, en cuya parte posterior llevan esta cifra: 606.

Sensatez extremada, los tres observan. Cada cual se divierte á su manera.

Dos gitanos, que de tales no tienen ni la indumentaria con que se cubren, la emprenden con un grupo de alegres muchachas que se dirigen á la calle de Chacel.

Hablan un caló que da frío oírles. A la puerta de un establecimiento de bebidas, hace las delicias del auditorio una murga muy bien organizada.

Mientras canta, el tabernero no cesa de despauchar copas y más copas. Algunas de las comparsas que se exhibieron los días de Carnaval, se hallan internados en los barrios, seguidas de numeroso público.

Los citados coros se sitúan frente á los domicilios de personas pudientes, á las que obsequian con los más escogidos couplets de su extenso repertorio.

Por cierto que son muy pocos los señores agradecidos, que á los coros gratifican. ¡Están los tiempos tan malos!...

En nuestro recorrido, tropezamos con escaso número de máscaras. Las pocas que vemos, ninguna originalidad ofrecen.

A las cinco penetramos en la calle de Chacel.

Tanto por el centro como por las aceras, se puede transitar sin grandes entorpecimientos.

Ha comenzado el desfile de carruajes, que tampoco son tantos como los que circularon el pasado martes de Carnaval.

No se prodiga el confetti ni menos las serpentinas. Nada, que sigue la gente extremadamente fria.

Concretemos. Los trenes que más llaman la atención por la belleza de las angelicales criaturas que los ocupan, son, si nuestra memoria no es infiel, los siguientes:

Un coche adornado, conduciendo dos aldeanos de calidad extra.

Otro coche, con seis bebés blancos, de los que obligan á decir:—¡Qué hermosa es la vida!

Otro, con varios niños, de heraldos, majas y chulas, que son una verdadera monería.

En otro se destaca la figura de una hebrea, disfrazada, por supuesto, que pone la sangre en ebullición.

Cuatro bellezas perfectas, muy bien vestidas de apaches, levantan de regocijo y entusiasmo, tempestades.

Al carruaje en que se exhiben estas preciosidades, sigue otro pequeño, arrastrado por un borriquito moruno, conduciendo á un morito y una morita que van para chillarlos.

Sentadas en la capota de otro vehículo, atraen las miradas de todos dos preciosas niñas, vestidas de maja.

En otro coche, se destacan siete amapolas de extraordinaria belleza.

¡Qué amapolas tan bonitas!

¡Qué amapolas tan hermosas!

¡Qué amapolas tan divinas!

¡Qué amapolas! ¡Qué amapolas!

Avanza luego una carroza, con chinitos de ambos sexos. Ellas son unas chinitas que dan el opio.

Sigue un carruaje con distinguidas y bellas damas, luciendo ricos capuchones.

Anotamos también un coche con varios conocidos jóvenes, que se destacan por el incesante arroj de papellitos á que se entregan.

Arcadio Abad, desde su carroza anunciadora, obsequia á su clientela con serpentinas, confetti y bombones.

Marzal, en otra carroza, pondera las excelencias de su fábrica de gaseosas.

INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

De nuestros Corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

En otros diversos coches, lucen sus muchos encantos infinidad de mujeres de todas clases y estados. Antes de las ocho, la calle de Chacel recobra su aspecto ordinario.

LOS BAILES

Casino Militar. Se acabó lo que se daba. Y se acabó de modo brillantísimo, como era de esperar.

Los coches, que todavía se tienen sobre sus ruedas, se llevan a los concurrentes; el Victoria apaga sus luces; los serenos pitan lastimeros con tono eufónico y el cronista va a la mesa de trabajo donde le esperan las cuartillas odiadas y la pluma abominable.

La tarea sería sin embargo fácil: con volcar el diccionario estaría al cabo de la calle; ya está volcado y escritas todas las palabras expresivas del elogio, de la admiración y del aplauso.

Y como en la paleta no hay colores para ese cuadro, renunciemos a la pintura y a hablar una vez más de las mascaritas bellas y parloteras y de las batallas de papel.

La Caperuza roja, no era ya anoche la metecita de su abuela, engañada por el voraz lobo del bosque; pero como el hábito es lo de menos, hallé a la linda señorita, a mi preciosa colaboradora, tan amable como siempre y dispuesta a hacer el padrón del baile, sin excluir a Pérez, cuya llegada anunciaron los telegramas para las doce.

Fué puntual. A la hora exacta se presentó en la sala con su chaquet absurdo y su clarinete mágico. La recepción que se le dispuso fué entusiástica y ruidosa. El gran músico, el legítimo Pérez sin trampa ni cartón, recibió expresivas y hasta dolorosas muestras de afecto. Iba caracterizado a las mil maravillas.

Escribamos ahora los nombres y disfraces. El clou de la fiesta lo formaba un grupo de lindas señoritas vestidas de amapolas, que ocuparon por la tarde en el desfile de la calle del General Chacel un carruaje.

Eran estas las bellísimas señoritas Mercedes Martín Cano, y las no menos bellas y simpaticísimas señoritas de Mambona, López Morelló y López Pozas.

Completaban el hermoso conjunto que vimos anoche en el Teatro Reina Victoria, salvo error u omisión, las siguientes mascaritas: Apaches.—Srtas. Fernández de Castro y de Alfaro.

Chulas.—Srtas. Rosa y Ana Moreno Carreras, de Aizpuru, Valera, María Izquierdo, Anita Argüelles, Guerrero, Nieves Baños, Sancho Miñano, Amalia Boué, Galindo, Antonia Osteret, Saiz-Pardo, Luisa Boué, Poveda, María Carpiñter, Luisa Bueno, Iparraquirre, Ortega, Luisa Charvit, Sra. de Van-Baumberghien, Srtas. Concha Muro, Lilián, Navarro, Cos-Gayón, Cabañas, Rodríguez, Rosario Martínez, Sra. de Lázaro, Srtas. La Puerta, de Olmo, Roldán, Sra. de Jiménez, Srtas. de Fríego, Enriqueta Ferrer, Srtas. de Martínez Ramos y Luna Charvit.

Moras.—Srtas. de Oliver, Carmen Barvishó, Alegría Charvit y Lola Oliva. Caperuza roja.—Srtas. de Jordana. Dominós.—Srtas. de Sancho, Andrea Olaya, D. Rafael Charvit.

Gitanas.—Srtas. Concha Muro, María Botella, Sara Charvit. Majas y Manolitas.—Lolita Martínez Ramos, Esperanza Vidal, Sra. de Jimenez Morano.

Bebé.—Sra. Angela Mateo. Chinas.—Srtas. Muñoz y Leompár, Carmen Cos-Gayón.

Japonesas.—Sra. de Huguet. Locura.—Sra. de Girona. Directorio.—Srtas. Catalina Ferrando, Teresa Mori.

Charra.—Sra. de Galindo. Enredadera.—Srtas. de Ferrando. Clonws.—D. A. Charvit y D. Isaac Charvit.

Pierrot.—Sra. Pepita Redondo. Aldeana.—Sra. Márquez.

Llamaron justamente la atención los matrimonios Sres. Barranco de Santiago, disfrazados con lujosos trajes de moros, y los señores de Riquelme, Martínez Ramos, Aguirre, Zegrí y Torres Madrid, disfrazados, ellas de chulas y ellos de moros.

La relación ha terminado y yo después de dar rendidas gracias a la que quiso proporcionarme los datos expuestos, hago punto no sin felicitar a la Directiva del Casino Militar que preside el señor Saiz-Pardo, por el triunfo que los bailes han logrado.

Y ahora a dormir, que se acabó lo que se daba y además Pérez ha llegado.

Don Segis. Lindas mascaritas, no entristecerse al depositar vuestros disfraces en los viejos arcones, que un año pasa pronto a vuestra edad, y entonces volveréis a gozar de los amorosos idilios, de los cadenciosos valse, de las noches alegres.

Volverán los confetti a bordar vuestros trajes, con sus multicolores tonos, y saldrán de nuevo, triunfantes, esa seda y ese oro que hoy guardais con pena.

La hermosa sala del Español, presentaba un esplendoroso golpe de vista. Majas, bebés, Colombianas, aldeanas y musas, en una linda brazada, componían una escena pintoresca.

Al pisar el amplio salón del Casino, una linda mascarita disfrazada de muñeca, con un delicado bebé rosa que acaricia sus divinas formas, con una gaitita de encaje que dejan al aire sus crenchas de oro, se me acerca y con esa charla mimosa con que las mujeres nos suelen comunicar sus quejas, me hace saber que los cajistas—¡oh, terribles cajistas!—desfiguraron su apellido al componer anoche la croniquilla del baile celebrado en el Circulo Mercantil.

Yo le prometí escribir esta noche en gruesos caracteres.

Las bellas señoritas María Lanuza, Carmen Carretero, María González, Emilia Sánchez y la Sra. de Montes (D. J.), lucían ricos mantones de Manila, estando muy bien ataviadas de rumbosas majas.

Un caprichoso traje de «musa de la música», vestía la Srta. Enriqueta Buendía. Como jareton en la falda, delicadamente pintado, llevaba escrito un pentagrama sobre el que se leían las notas del vals «Carnaval».

Caprichosos disfraces lucían las señoritas Teresa Colomer, de charra; Pepita Fernández, de vendeana; Adela Aguilar, de aldeana; Sra. de Mambona, de chula; Srta. de Moro, de billar; Srta. Josefa López, de capuchón; Srta. María González, de maja; Sra. de Montes (S.), de pensamiento; Srtas. Mercedes González y Dulce López de la Blanca, de muñecas; Sra. de García y Srta. Paquita Heredia, de Colombiana; Srta. Enriqueta Heredia, de aldeana.

Otras, entre ellas dos capuchones grises y dos graciosas andaluzas, no quisieron descubrir el incognito.

El baile duró hasta hora avanzada, entre el alegre batallar de confetti y serpentina.

Esta fiesta, como las anteriores, ha sido un éxito para los señores que integran la Directiva del Casino.

Pierrot. En el Kursaal. Desde las seis y media de la tarde, hasta las ocho y media, se celebró ayer en este salón un baile de máscaras con patines.

La fiesta resultó muy brillante, concurriendo muchas distinguidas señoritas que lucían bonitos disfraces.

Los premios fueron adjudicados por el siguiente orden: Primer premio.—Srtas. Pepita Redondo y María Souza, que vestían de arlequin y de época, medio paso, respectivamente.

Segundo premio.—Srta. Elvira Rey, (aldeana). Tercer premio.—D. Agustín Huelin, (Pierrot).

Cuartos premios.—Srtas. Sofía Aizpuru, María Aizpuru, y Pilar Farinós, (apaches). Don Gonzalo Valera, (esqueleto).

Srtas. Emilia Hueso y Antonia Hueso, Pierrot y china, respectivamente. Y las niñas Candida y María Martínez Ramos, (majas).

Los bailes públicos. Hubo baile de máscaras en Alfonso XIII La Azucena, Kursaal, Skating-Ring, Universal y Cine Boria.

Todos se vieron muy concurridos, sin que se registraran incidentes lamentables.

DE SOCIEDAD

Por un error involuntario al reseñar el baile celebrado anteanoche en el Kursaal por el Circulo Mercantil, dijimos que el segundo premio fué otorgado a la señorita de la Huerta, cuando se le adjudicó a la bellísima señorita Filomena de la Puerta, que vestía el primoroso traje de aldeana de que hacíamos mención.

«La Reconquista», GRAN LIQUIDACIÓN

de los artículos de la temporada de invierno. Precios increíbles. GRAMOPHONES Y DISCOS. GANGA.

Por CIEN pesetas un bonito Gramophone con VEINTE DISCOS de doble cara, a elección del comprador y una caja de agujas. MUEBLES.

La casa que tiene más existencias y los vende más baratos.

Traslado de una guarnicionería

El establecimiento de guarnicionería situado en la calle de Jardines 69, de Andrés Buenaposa, se ha trasladado a la del General Marina núm. 2, lo que tiene el honor de poner en conocimiento de su distinguida clientela, participándole al propio tiempo que en el mismo se construyen y se componen toda clase de efectos militares.

EL SUFRAGIO EN ORIENTE

COMO VOTAN LOS CHINOS

Actualmente se están celebrando las elecciones para el primer Parlamento chino, y son curiosas las noticias que se reciben acerca del modo como los Hijos del Celeste Imperio emiten sus sufragios, aun en aquellas regiones más adelantadas.

La provincia de Kianson debe elegir 40 diputados, comprendiendo dos grados la elección. A este efecto, la provincia se divide en cuatro distritos rurales de segundo grado, y cada uno de éstos en numerosas circunscripciones de primer grado. El distrito electoral del segundo grado a que pertenece el puerto de Sanghái, comprende 20 circunscripciones de primer orden.

Debiendo elegir la provincia 2.000 electores de segundo grado, las 20 circunscripciones de primer grado de Shanghai han de elegir 450 electores de segundo grado.

Los 2.000 electores de la provincia, así dividida, eligen 40 diputados, de los cuales corresponden nueve a Shanghai. La proporción de los electores está calculada por el número de diputados a elegir; el número de electores de segundo grado es cincuenta veces superior al número de diputados.

En Shanghai se han efectuado ya las elecciones de primer grado. Figuran en dicha población 31.012 electores primarios, que tenían que elegir 50 electores secundarios. De esos 41.042 electores, sólo han emitido su voto 13.894—allí el sufragio no es obligatorio.—El «qorum», representado por el cociente de dividir el número de votantes por el de elegidos, cociente que después se divide por 3, ha sido en la actual elección de 86 votos.

Este resultado muestra la indiferencia de los chinos por la política, sobre todo si se tiene en cuenta que dicha provincia es, como decimos, una de las más progresivas.

La Prensa

«El Imparcial».

En un extenso artículo manifiesta que el mejor homenaje que se le puede y debe rendir al insigne pensador señor Costa, es practicar sus enseñanzas.

«El Liberal».

Titula el artículo de fondo, «Ecos no volverán», declarando que mientras no gobierne Maura y Lacierva ningún trastorno grave amenaza al país, ni hay bombas en Barcelona, ni se hacen tremendas campañas periodísticas.

«Con el transcurso del tiempo—agrega—volverán acaso al poder los gobernantes conservadores, pero nunca, los que fueron oclados en Octubre de 1909».

«El Universo».

Demuestra los buenos servicios que realizan los misioneros y dice que también lo prueba el que todos los gobiernos del mundo, ponen especial empeño en fomentar y proteger las misiones.

«El Debate».

Elogia el R. D. por el que se aplaza indefinidamente el Congreso de educación popular.

«La Mañana».

Se ocupa de la situación económica de Portugal y afirma que es indispensable la intervención de las potencias para acabar con la venguenza que vive en aquella República a espaldas de Europa.

El conflicto balkánico

Rumor desmentido. ¿Negociación secreta? En los círculos de Berlín ha sido desmentido el rumor de que los turcos de Andrinópolis hayan ahorcado al obispo armenio residente en dicha ciudad.

Se insiste en que hay entablada una negociación secreta entre los Gobiernos de Turquía y Bulgaria, encaminada a que cesen en breve las hostilidades.

Embarque de fuerzas

En Constantinopla se han hecho preparativos para embarcar las fuerzas que componen el sexto cuerpo de ejército. Noticias recibidas con posterioridad, dicen que en una hora se hallaban las tropas a bordo de quince barcos, que zarparon con rumbo desconocido.

El asedio de Scutari. Ocupación de unas alturas

El Rey Nicolás, que se halla con el ejército sitiador de Scutari, ha dispuesto el asedio general de la ciudad. Los serbios y montenegrinos, después de un reñido combate, han logrado apoderarse de unas alturas que dominan la Plaza, colocando a ésta en situación muy crítica.

La artillería de los sitiadores acalló a las baterías turcas, poniendo muchas piezas fuera de combate.

Impresión en los círculos diplomáticos

Se dice en los círculos diplomáticos que la situación económica de Turquía es insostenible, por lo que el Gobierno de los jóvenes turcos quiere terminar cuanto antes y negociar la paz.

Con estos propósitos están relacionadas las negociaciones directas entre Bulgaria y la Puerta.

Los combates de Kabak. Nuevos detalles. Incurción de los turcos. Los primeros encuentros

Se han recibido despachos oficiales de Turquía, dando detalles de la serie de combates librados en Kabak, a la entrada de la península de Gallipoli.

Al iniciarse las operaciones, decidieron los búlgaros ir contra Gallipoli; pero el General en jefe de las columnas supo que los otomanos, reforzados por varios batallones que habían sido enviados de Constantinopla, habían emprendido un movimiento hacia el Norte, llegando a las montañas de Kuru-Tagh.

Temía el jefe búlgaro que llegasen hasta las líneas de Ergenes y cortaran la línea férrea. Alarmado por el avance, pidió socorro al Generalísimo y decidió ir al encuentro del enemigo al frente de cincuenta mil hombres.

Sus avanzadas llegaron a los primeros contrafuertes de los antedichos montes, encontrando a los turcos que ocupaban posiciones entre las montañas y el río Kabak.

Los turcos estaban mandados por Zakkí Pachá. Al oscurecer se trabó un encarnizado combate que duró dos horas, quedando los combatientes en las mismas posiciones.

Prosigue el combate

Durante la noche, los búlgaros, que se habían replegado, recibieron refuerzos, especialmente de artillería, y al amanecer iniciaron el ataque contra las posiciones otomanas.

Todo el día duró la lucha, muy encarnizada en el centro y ala izquierda otomana, y al oscurecer se vieron obligados los turcos a abandonar sus posiciones replegándose sobre el ala derecha.

Zakkí Pachá reconcentró sus tropas en la población de Kabak, después de pasar el río de este nombre, retirando parte de sus bajas.

Se decide la batalla. las bajas

A la mañana del tercer día, el ejército búlgaro prosiguió el avance, librándose los más reñidos combates. El ejército turco emprendió la retirada hacia Bulair, al Norte de Gallipoli, no pudiendo perseguirles la caballería contraria por lo accidentado del terreno.

Dicen los turcos que han luchado contra cien mil búlgaros; pero estas cifras se consideran exageradas. En los despachos oficiales nada se ha

bla de las bajas; pero se supone que de una y otra parte han sido muy numerosas.

El General búlgaro se muestra satisfecho de haber contenido y castigado al enemigo, frustrando su proyecto de internarse en la Tracia.

Sus esfuerzos se dirigen ahora a cortar las comunicaciones del ejército de Zakkí Pachá con Constantinopla y batirlo en la península de Gallipoli.

Incendio en Constantinopla. Las dotaciones desembarcan

Anoche se inició un violento incendio en uno de los barrios de la capital. El fuego comenzó a las ocho de la noche, y antes de la madrugada había destruido más de cien casas.

Los buques de guerra extranjeros desembarcaron sus dotaciones, para ayudar a la extinción del incendio.

A las siete de esta mañana seguía su obra destructora, resultando inútiles los esfuerzos hechos para dominarlo. Se supone que el siniestro no ha sido casual.

El incendio de Tofane. Cien casas ardiendo. Hospital destruido. Violencia del incendio

En París se reciben despachos confirmando la importancia del incendio de Constantinopla.

El barrio de Tofane, enclavado en la jurisdicción de Pera, ha sido completo pasto de las llamas, pues se convirtió en una hoguera inmensa.

Más de cien casas han quedado reducidas a cenizas, así como los pabellones del hospital italiano.

Desde los distritos de Scutari y de Stambul, grandísimo gentío contempla el horroroso incendio.

Las dotaciones de los barcos extranjeros, que, como telegráficamente, desembarcaron para dominar el siniestro, son escasas, pues gigantescas llamas siguen extendiéndose hacia el interior de Pera, amenazando destruir importantes edificios, muchos de los cuales se hallan ocupados por la colonia francesa.

No hay negociación. La entrega de Andrinópolis

En los círculos de Constantinopla se desmiente la noticia de que haya entabladas negociaciones secretas entre los Gobiernos de la Puerta y de Bulgaria para concertar la paz.

En cuanto a Andrinópolis, afirmase que Turquía está decidida a no entregar dicha plaza, aunque ello costase torrentes de sangre.

Continúa el bombardeo de la plaza por los búlgaros.

El Zar Fernando. Un empréstito

El Zar Fernando se dirige desde Sofía al teatro de la guerra, acompañado del Generalísimo Danef.

Dicen de Viena que un sindicato de banqueros austriacos, se halla dispuesto a hacer a Turquía un empréstito de 25 millones al 8 por 100 de interés.

Notas políticas

Las elecciones. En la Casa del Pueblo se ha reunido la comisión mixta electoral de la conjunción republicano-socialista.

Han acordado presentar candidatos en todos los distritos y no ceder ningún lugar a los radicales.

Notas Palatinas

El Príncipe Leopoldo, a Inglaterra. En el rápido ha marchado a Inglaterra el Príncipe Leopoldo.

Le despidieron en la estación los Infantes D. Alfonso y Doña Beatriz, el Duque de Santo Mauro y el señor Eloorriaga.

El Rey de casería

A las nueve y media marchó el Rey de casería a la Casa de Campo, acompañado de los Infantes D. Carlos, D. Alfonso, D. Leopoldo, Duque de Tarazón, Conde de Moreda, D. Cristino Martos y otros aristócratas.

El próximo jueves ó el viernes se verificará una montería en El Pardo.

Noticias varias

La crisis obrera. El popular diario «A B C» atribuye la crisis del trabajo, no sólo al aumento de la emigración, sino a las amenazas del socialismo revolucionario que padece.

Cita a este efecto el caso de un fabricante de Barcelona que al ser invitado para ampliar el negocio, rechazó las ofertas, diciendo que lo que deseaba era cerrar su fábrica, añadiendo: «No es posible estar a merced de que a cualquier republicano ó socialista, con fines políticos, se le ocurra declarar la huelga general».

Comentando las transcritas manifestaciones, dice «A B C» que es necesario se dicten leyes que hagan posibles las relaciones entre el capital y el trabajo.

El día en Madrid. Ha amanecido un día primaveral, luciendo un sol hermoso.

Todos los oradores manifestaron que el caso de Queraltó es una persecución política injusta, y el Gobierno debe hacer todo lo posible por que resplandezca la justicia y Queraltó quede libre de las acusaciones que se le imputan.

El acto terminó sin incidentes.

La «Gaceta»

Publica los siguientes decretos: Nombrando al exministro señor Groizard consejero de Estado en la vacante del señor Moret.

Real Orden aclarando el decreto de indulto de 23 de Enero, respecto a las jurisdicciones militares de la Capitanías de Baleares y Canarias, y Comandancias Generales de Ceuta y Melilla.

El conflicto de Murcia

El ministro de la Gobernación ha recibido un despacho oficial de Murcia, participándole que los gremios no aceptan la fórmula que aprobó la comisión, relativa a los precios del fluido y persisten en su actitud de cerrar los comercios.

La comisión que gestionaba el arreglo del conflicto, ha dimitido. El asunto continúa en el mismo estado.

Dominguín, herido grave

En Madrid.—Detalles de la corrida.—El resto de la corrida. Con una regular entrada, ha tenido lugar esta tarde la anunciada corrida.

Se lidiaron seis novillos de D. José Bueno, de Valladolid, por los diestros Dominguín, Conejito tercero y Algabéño segundo.

El primero de la tarde, al ser pasado de muleta por Dominguín, alcanzó a éste, campaneándole largo rato y arrojándole por fin al suelo.

El diestro fué conducido a la enfermería en brazos de los monos sabios. Conejito cojió los avios de matar, y despachó al cornupeto de una manera infernal, siendo estrepitosamente silbado.

Segundo.—Conejito estuvo tan desahogado como en el anterior, escuchando los tres avisos. Al aparecer los mocos, arrea un estocozazo, que da en tierra con su enemigo.

Tercero.—Algabéño trastea con mucha valentía, pero a la hora de matar se acuerda de su familia, y pincha varias veces.

Cuarto.—Se declara manso de solemnidad y es fogueado. Conejito, al entrar a matar, es enganchado por la res y pasa a la enfermería.

Le sustituye Algabéño, que previos tres buenos pases, termina con una soberbia estocada.

Conejito ha sufrido una contusión en la mano derecha y una erosión en el hipocóndrio izquierdo. Ambas lesiones carecen de importancia.

Quinto.—Algabéño se luce con el capote. Muletea muy bien, y después de dos pinchazos, agarra una estocada hasta la empuñadura, que le vale una ovación.

Sexto.—Algabéño, brinda la suerte de este toro a la notable bailarina «Tórtola de Valencia», que ocupa un palco. El diestro termina la corrida con media estocada de las que se aplauden.

«Tórtola de Valencia» le obsequia con una sortija con magnífica perla.

El estado de Dominguín

El parte facultativo dice que Dominguín ha sufrido una herida en la región hipogástrica, de diez centímetros de extensión con desgarramiento de los tejidos y salida de los intestinos.

Su estado ha sido calificado de grave. Se le han tenido que poner varias inyecciones de cafeína.

Terminada la corrida, fué trasladado en una camilla a su domicilio. Numeroso público seguía al herido.

La policía se vió precisada a contener a los curiosos, que trataban de acercarse a la camilla.

A las ocho y media visitamos el domicilio de Dominguín. Las personas que le asistían, nos manifestaron que estaba gravísimo.

La familia estaba esperando al doctor Mascarell, que había sido llamado para que reconociera al infortunado novillero.

A visitarle acudieron Vicente Pastor, Celita y muchos amigos y compañeros. Durante el traslado de Dominguín a su domicilio, se le aplicaron cuatro inyecciones de alcanfor.

A última hora, el estado del herido ofrece serios cuidados. A las nueve de la noche llegó al domicilio del diestro Dominguín, el doctor Mascarell.

En seguida procedió a reconocer la herida, apreciando la rotura de la vejiga. El estado de Dominguín es gravísimo.

MUERTO POR UN TIGRE

El domador Ludsbors. Trabajos sensacionales. Un bengalés rebelde. Duro castigo. La fiera dominada. Escena horrosa Muere Ludsbors. La Concurrencia. En un concurrido circo de Roma, ha ocurrido un sangriento suceso que ha causado profunda impresión.

sentó Ludsbors con sus fieras, en medio de la mayor expectación.

Al principio todo fué bien, pues los animales trabajaban a su voz sin la menor resistencia, oyendo el domador grandes ovaciones.

Cuando estaba ya para terminar el número, un tigre de Bengala, hermosísimo ejemplar, empezó a dar señales de no querer continuar el trabajo.

El domador en vista de su actitud rebelde, trató de imponerse a la fiera, avanzando hacia ella sin mano.

El tigre le hizo frente colocándose en postura de salto, mientras lanzaba tremendos rugidos.

En aquel instante de intensa emoción la concurrencia estaba esclavizada, hasta tal punto que solo se oía a la fiera y al domador que la gritaba llamándola al respeto.

Como el tigre siguiera rebelde Ludsbors la castigó con la fusta.

Entonces el animal pareció darse por vencido ante la energía del dueño y este se volvió al público sonriente.

Estalló en aquel momento una ovación estruendosa; pero el tigre con la rapidez del rayo se lanzó sobre el domador, matándole en pocos segundos a dentelladas.

La impresión que el horrible espectáculo causó en el público, fué espantosa y muchas señoras se desmayaron.

Momentos después los dependientes del circo, consiguieron aislar al tigre, corriendo una trampa y el cadáver de Guillermo Ludsbors, que era un sangriento despojo, fué extraído de la jaula, mientras los concurrentes abandonaban el circo profundamente apenados.

Dres. Roncal y Bonet

ESPECIALISTAS EN GARGANTA, NARIZ Y OIDO. Conde del Serrallo, 10. 1.º. derecho. CONSULTA DE 1 a 4.

CONFITERIA

«LA GIRALDA»

de Rafael Cano Ruiz. Los turrones, mantecados, polvorones, roscos alajores, mazapanes, polvo de batata, tortas de aceite, y borrahueros, son los mejores y más baratos de Melilla.

Especialidad en pasteles, dulces finos, medias noches, bollos suizos y jamón en dulce. Tetuán 10, debajo del Hotel España y Miguel Zazo, 5.

Provincias

Alicante

El crimen de Almoradí. Resumen del presidente. Muera a los procesados. El presidente del tribunal, D. Pedro Rico, ha hecho un notable resumen, exponiendo a la consideración del Jurado ejemplos pertinentes para facilitarles su misión.

Barcelona

NOTAS LOCALES

Regimiento Artillería de Montaña de Melilla

Enriqueña gravísima. Malechores detenidos. La célebre secuestradora Enriqueña Maati se ha agravado considerablemente en la dolencia que padece.

Curados. En el Puesto de Socorro fueron curados ayer: Mariano López Sánchez, de una contusión en la mano izquierda.

Necesitando adquirir este Regimiento las prendas de equipo que á continuación se expresan, se anuncia á los Sres. constructores que deseen tomar parte en el concurso...

Bilbao. Pueblos que protestan. Autonomía administrativa. Sigue la protesta de los pueblos de la provincia contra los nuevos impuestos acordados por la Diputación.

Escándalo. En la casa núm. 1 de la calle de la Soledad, promovieron ayer fuerte escándalo Rosa Bautista, Ana González y Josefa Molina...

Comandancia de Tropas de Melilla. Necesitando adquirir esta Comandancia ochocientos corrajes color avellana, con arreglo al modelo aprobado ya por la Superioridad...

La instrucción primaria. Un periódico recogido. Mañana se reunirán los alcaldes de San Sebastián, Vitoria y Bilbao para ocuparse de la situación que crean en sus respectivas provincias las recientes disposiciones del Gobierno sobre la instrucción primaria.

Las mujeres de mal vivir. A propuesta del Jefe de Policía, la autoridad superior de la Plaza ha dispuesto que á partir del día de hoy, las mujeres de vida airada gocen de la libertad que nunca han disfrutado en la Plaza.

FARMACIA DE LA PLAZA San Miguel, 7, (Pueblo) EMULSIÓN DE ACEITE DE HÍGADO DE BACALAO Frasco, 0'85 pesetas

En el Salón Olimpia ha celebrado un mitin la juventud conservadora, cumpliendo lo acordado. En el Saló Olimpia ha celebrado un mitin la juventud conservadora, cumpliendo el acuerdo adoptado en la reciente asamblea de Madrid...

La distinguida profesora en Partos, Doña Cristina Martín de Puertas, ex-matrona de la Beneficencia Municipal de los Ayuntamientos de Granada y Almería...

Tintorería Inglesa. Lavados á seco y vapor de todas clases de ropas, tanto de señora como de caballero, sin descoser ni perder la forma de nuevas.

Coruña. Vapor apresado. El cañonero «Hernán Cortés» ha apresado á un vaporcito que se dedicaba á la pesca del «bou» en aguas jurisdiccionales.

Comandancia de Tropas de Melilla. Necesitando esta Comandancia adquirir 100 guerreras de paño, 400 gorros de ídem, 500 pantalones de kaki...

Tropas de Intendencia de Melilla. Necesitando adquirir esta Comandancia ochocientos corrajes color avellana, con arreglo al modelo aprobado ya por la Superioridad...

Sevilla. Los consumidores á tiros con un cazador. En el tren de Huelva regresaba de cazar, un sujeto llamado Nicolás Aguilera Domingo, que discutió el domingo último en el ferrocarril con unos consumidores.

G. Peña Guerau. Análisis y Ensayos Químicos. Aguas, Vinos y demás alimentos. Análisis Clínicos. Ensayo de minerales.

Ray-Lamp. Irrompible. á ptas. 3'25. Para el ganado el mejor alimento ALGARROBAS y AFRECHOS.—Transportes Generales.

A TODOS. Para productos exclusivamente medicinales (sueros, vacunas, específicos, inyecciones y hierbas de todas clases) en la Droguería y Perfumería del practicante B. SAURET. Viñals, 4, Polígono.

Zubizarreta. Carretera de Nador. Frente á los baños «El Recreo». Cementos—yesos—escayola—granito de mármol—cal hidráulica—azulejos—losetas de barro y cemento—mosaicos—Waterclosets ingleses y del país—aseadoras y sifones—baños—lavabos y accesorios—depósitos—lavaderos—tuberías de cemento, hierro y barro—cañizo, etc.

Máquina para escribir HAMMOND. El último adelanto de la mecanografía moderna.

Exijase siempre el auténtico Sello Instantáneo «YER». No admitirlo no siendo en sus cajas precintadas y que éstas sean en un todo exactamente iguales á los diseños aquí expuestos. EL SELLO INSTANTÁNEO «YER», Solo cuesta 1 real Cura en 5 minutos el dolor de cabeza.

EDICTO. El General Presidente de la Junta de Arbitrios de esta Plaza. Hago saber: Que en lo sucesivo durante las fiestas de Carnaval y á partir del próximo domingo de Piñata, queda terminantemente prohibido arrojar objetos que puedan molestar ó producir daño á transeúntes ó curiosos.

PARQUE DE SUMINISTRO DE INTENDENCIA DE MELILLA. Habiéndose autorizado por el Excmo. Señor Comandante General de este Territorio para proceder á la venta de 155 capotes inútiles pertenecientes al arma de Infantería, se hace saber por el presente anuncio para conocimiento de los que deseen adquirirlos mediante concurso de proposiciones particulares...

VAQUERIA MODELO. ALBERTO GARRILLO. Calle O'Donnell número 16.—MEDELLA. Para facilidad del público, el dueño de esta acreditada Vaquería, ha establecido tres paradas de vacas; una en la parte alta de la Plaza, otra en el barrio del Polígono, y otra en el barrio del Real...

Comandancia de Campaña ANUNCIO. Necesitando adquirir esta Comandancia ochocientos corrajes color avellana, con arreglo al modelo aprobado ya por la Superioridad y que obra en el Almacén de esta Unidad, se convoca á todos los que deseen tomar parte en el concurso que con aquel objeto ha de celebrarse á fin de que presenten las proposiciones y modelo antes la Junta que con tal fin ha de reunirse el día 20 del actual á las 12 de su mañana.

Pida V. siempre el vino Carta Blanca, de Agustín Blázquez, preferido por todos. Representante: ARZA DE CASTRO. 49

Roskopf. LOS UNICOS VERDADEROS. LOS MAS ANTIGUOS CONOCIDOS. Maurice Gonier, 13, Rue S. Hautollive Paris, Concesionario.

Ray-Lamp. Irrompible. á ptas. 3'25. Para el ganado el mejor alimento ALGARROBAS y AFRECHOS.—Transportes Generales.

SASTRERIA RICARDO FIOS. Géneros del país y extranjeros. Trajes para caballeros Gabanes, Uniformes, Pellizos, Capotas. CHACEL, 6, PRINCIPAL 18

Doctor Antón. ESPECIALISTA en enfermedades de los ojos. Calle Conde del Serrallo, núm. 7, esquina á la de Málaga.

Vacunación Antirrábica GENERAL MARINA, 13, PRAL. La acreditada profesora en Partos, D. Encarnación Jimenez, ex-matrona de la Beneficencia Municipal de Granada y matrona de la Junta de Arbitrios de esta plaza, ofrece sus servicios en la Carretera de Triana.

Pohomull Hermanos. JULIO INDIO, CHACEL, NÚM. 24. Ha recibido importante surtido en mantones Manila, colchas de cama y escharpes, tapices y tabla de maque, puestos á la venta. Acaba de llegar un barco con géneros muy bonitos, que se venden á precios sin competencia.

ESPECTACULOS PARA HOY Alfonso XIII. Compañía de opereta y zarzuela cómica, dirigida por don José Talavera y don Antonio Puchol. A la 6 y 30.—La buena sombra. A las 8 y 30.—El Terrible Pérez. A las 9 y 45.—Petit Café.

Las Ostras de Coruña. Las más finas y auténticas. Las que contienen más fósforo. Son las que recibe diariamente y expende al público. P. La Rosa.—General Chacel, 31

Picadero Africano de EMILIO TERRÉ. Grandes cocheras de alquiler y lujo. Servicio especial para abonos, bodas, bautizos y entierros. Caballos de montar. Puntos de parada: O'Donnell, Granada, Teñán, frente al Teatro Reina Victoria, frente al Royal Glacé, General Pareja y frente al Hotel Reina Victoria.

Salón Imperial. Secciones á las 4 y 1/2, 6 y 1/2, 8 y 1/2 y 10 y 1/2.—Tomando parte los aplaudidos artistas Ida Dormy, «D. Genaro» y la Bella Nelia y las bailarinas españolas Palmira López y Mari-Celi. Gran novedad en películas.

DELITOS DEL AMOR PRIMERA PARTE El rapto de Rafaela. do salió del pozo á cuyo borde te estabas divirtiendo, tenía el rostro ensangrentado, las manos llenas de cortes... y moría de hambre... Al llegar á este punto, el Pillete sonrió ligeramente, y confuso entonces por haber reído, y no queriendo que el barón supiera que no tenía corazón, dijo: —No río de esto; río pensando en la jugada que le hice aquella mañana á Juanito, el que vende la polenta. Fué la primera vez que robé; pero fué también la última, ¡mundo bribón!

con extrañeza y me dijiste, riendo, estas precisas palabras: «¡Mundo perro! ¿Es que el diablo tiene su casa ahí dentro?» El Pillete se echó á reír. —Que me ahorquen si no es usted el diablo en persona. —Sigue tuteándome; somos amigos antiguos... Pero quiero terminar... Aunque me sentía desfallecer, tu salida me hizo reír, ó hice un supremo esfuerzo para salir del pozo; pero así luego rendido; tuve apenas fuerza suficiente para murmurar: «Tengo hambre, mucha hambre...» Recuerdo que entonces asomaron á tus ojos dos grandes lagrimones y me dijiste: «¿Tienes hambre? ¡pobrecito! ¿Luego no eres el diablo?... Espera: voy á buscarte algo para comer». Y te marchaste volando. Cuando volviste, me llevabas en la mano una tajada de polenta recién hecha. —¡Mundo perro! Me la quitaste de la mano y te la metiste en el gaznate con tanta prisa, que yo te miraba sorprendido. ¿Tenías razón al decir que sentías un hambre bribonal? —Después te pedí de beber y te volviste á marchar y volviste con un plato sobero lleno de agua, con la que además me lavé la cara. Te pregunté si habías hablado con nadie de mí, y

me dijiste: «¡Con nadie!»—Pues bien, te dije: júrame que no hablarás nunca de lo ocurrido, y que nunca sabrá nadie que ha salido un hombre de este pozo. Erguiste con orgullo la cabeza y juraste con tal solemnidad, que me hizo sonreír. Te pedí entonces otro favor, y fué que me condujeras fuera del mercado, sin pasar por calles concurridas. Y andando como pude, te seguí por ciertas callejuelas que sólo tú conocías. Recuerdo precisamente que cada vez que veías á distancia á alguien, fingías silbar y te apartabas de mí para que nadie comprendiera que me acompañabas. —No quiero saber más—exclamó el Pillete;—ahora te creo. ¡Debía de acordarme de tus ojos, ¡mundo bribón! porque no había visto en mi vida otros parecidos; brillaban como el afilido de tu corbata; lo recuerdo, ¡maldito mundo!, y decía para mí: ¡Con esos dos faroles tiene que ver á través de las paredes! Dos lágrimas amargas, lágrimas de esas que brotan una vez ú otra del corazón más duro, resbalaron por el moreno rostro del barón. —Empiezo á creer que hay un Dios, una Providencia—exclamó,—para que yo, después de dieciocho años, pueda encontrarme contigo.

—Yo mismo quedo petrificado. Y ahora dí; ¿me creerás? ¿Quieres servirme? Yo confío en tu sigilo, como tú puedes creer en mi palabra de que no correrás peligro alguno. El Pillete se rascó otra vez la cabeza y luego, con un movimiento repentino, exclamó tendiéndole la mano: —Choca, amigo; en vida y en muerte, tu rostro. El rostro del barón pareció radiante de alegría. —Gracias—dijo,—¡no te arrepentirás de haberme servido! Luego, bajando la voz, prosiguió: —Pero aquí no estamos seguros, ni podemos hablar con libertad... He visto que el enano cambiaba, antes de salir, algunas palabras con el figonero, y fijate, éste anda dando vueltas en torno de nuestra mesa, aunque no se atreve á acercarse. —Como lo hiciera, le rompería las costillas... pero tienes razón, aquí no se puede hablar con libertad. ¿A dónde hay que ir? —Oye: ahora pagaré la cuenta y me marcharé. Tú te entretienes un rato para evitar toda sospecha, y luego, cuando concluyas de comer y beber, irás á encontrarme á la plaza de la Catedral. Te esperaré del lado del Baptisterio.

—No faltaré—contestó el Pillete. Y para distraer la atención del figonero, se puso á cantar á toda voz una canción tabernaria, acompañando las notas con un vaso. Mientras, el extranjero había llamado al figonero, dando en la mesa un formidable puñetazo. El dueño de aquel centro acudió prontamente. El barón echó en la mesa un napoleón de oro, diciendo con voz tranquila: —Cóbrense y guárdese el resto, El tabernero hizo al barón un sin fin de reverencias. El barón se puso lentamente la capa, y luego, dando en el hombro al Pillete, le dijo en alta voz: —Buenas noches, amigo, aunque mejor fuera decir buenos días... y hasta la vista. —Hasta la vista... y gracias. El figonero acompañó al barón hasta la puerta. El Pillete encendió la pipa y no volvió siquiera la cabeza. —¡Espero que volverá usted á honrarme!—dijo el tabernero haciéndole una última zalema. —Antes de lo que te figuras, porque me he divertido bastante.

Y sonriendo con aire burlón, se marchó. Tenía razón el barón Vamba al decir «buenos días», porque el día empezaba realmente á despuntar. El mercado despertaba; la tiendas empezaban á abrirse, los tenderos comenzaban á poner el género en los bancos. No se encontraban más que hortelanos y vendedores de fruta. Por el arroyo era un continuo rodar de carros y carretas. El aire era húmedo y penetrante. El barón, envolviéndose en su capa, caminaba rápidamente por aquellas callejuelas, en medio de aquellos olores que se esparcían en torno suyo y parecían seguirle. Se detuvo un momento para dejar paso á un carrito cargado de hortaliza, y al volverse le pareció ver la figura del enano. Disminuyó un poco el paso, se volvió distintas veces, pero no vió nada. Llegado que hubo al sitio convenido, se detuvo para mirar en torno suyo; estaba solo en medio de la plaza de la Catedral, la ciudad dormía aún... y desde lejos se oía el ruido del mercado antiguo. El barón Vamba se apoyó en los hierros del Baptisterio y durante un momento pareció abandonarse el ex-

MAQUINA PARA ESCRIBIR

HAMMOND

El último adelanto de la mecanografía moderna. Escribe en todos los idiomas con 216 caracteres de letras. Arabe y castellano simultáneamente

Representante General

Representante en Melilla

Ramiro García Suárez

Tomás Gómez Esquivela

Carrera de San Jerónimo. 3.-Madrid

San Miguel, 15

MAQUINAS DE COSER VICTORIA

De la casa "Berndt & Brune, de Berlín"

VENTAS AL CONTADO Y A PLAZOS

La casa más importante de Alemania

Gran solidez. Perfección en los trabajos

ECONOMIA EN EL PRECIO

Máquinas de pie y mano de brazo alto, lanzadera vibrante, bobina central y rotativa MÁQUINAS INDUSTRIALES

Representantes exclusivos para África

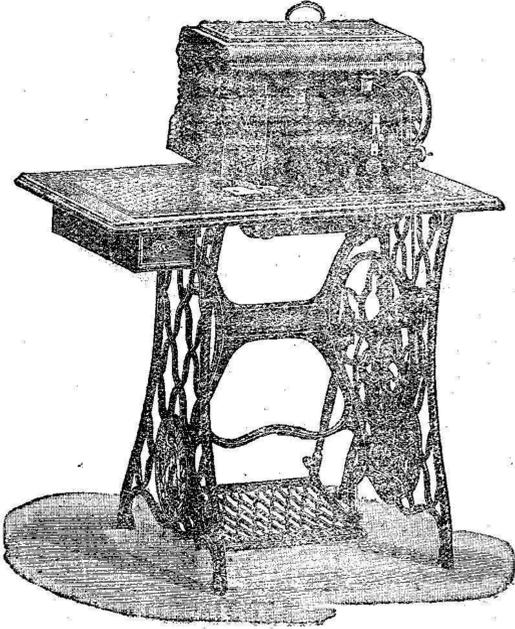
ÉGIJA Y COMPAÑIA

Para detalles, en el DEPÓSITO y oficina

Bazar Reina Victoria

Charrel, 1. Plaza de España y General Morán, 1.

MELILLA



Ferro-carril de la Compañía del Norte Africano

Línea de Melilla á las Minas del Monte Aira y prolongación

HORARIO DE LOS TRENES A PARTIR DEL 1.º DE OCTUBRE DE 1912

Table with train schedules for ascending and descending trains, listing stations and times.

Anuncios Económicos

TINTORERIA Y QUITA-MANCHAS. El Águila Real de Granada. Los encargos para esta TINTORERIA, se reciben en los Almacenes de Tejidos El Siglo, General Chacel, 17.

Se vende una casa de las mejores de barrio Real, completamente terminada y con pozo de la mejor agua potable.

Libros NUEVOS SOBRE MARRUECOS. Obras del General De Torcy. Los españoles en Marruecos; 2.ª edición Campaña de 1909.

PELUQUERIA VICTORIA. Calle Prím 1.º, 1.ª, encima Gurugú. Higiene, limpieza y esmerados servicios.

OFICIALES y aprendices se necesitan en la Sastrería de Cándido Maroto, Capitán Vinales, 6.

Se alquilan dos tiendas con 5 habitaciones cada una, agua y luz eléctrica. Conde del Serrallo, 11.

SE VENDE un burro joven, propio para carga. Informar en pabellón núm. 4 de San Fernando. Hipódromo.

PERDIDA. El domingo último se extravió una cabra de pelo rubio y una sola asta. Se gratificará espléndidamente en la calle Castelar, número 1.

LECCIONES de árabe en el Colegio Hispano Africano, calle Prím, núm. 24.

Se necesita una criada. Beldojería Alemana, calle Gral. Margallo núm. 1.

ALMONEDA de varios muebles. Razón, Lorchundi, 17, Sastrería.

SE vende un molino de viento con bomba y castillete, en excelente estado, en el Hotel Madrid.

EMILIA ORTEGA. Corsetera. Alonso Martín 7. Buen Acuerdo.

Junta de Arbitrios

Table listing prices for various goods like oil, sugar, and other commodities.

CASA DE COMIDAS La Madrileña

Table listing menu items and prices at Casa de Comidas La Madrileña.

¿Qué agua de mesa usa V.? La Madrileña. BARRIO DEL POLIGONO. GRAN CAPITAN, Núm. 34.

Tarjetas. Minutas para Lanquetes. Carnets, ved los catálogos de la imprenta de EL TELEGRAMA DEL RIF.

CARBONELL Y COMPAÑIA

BARRIO INDUSTRIAL, (FRENTE AL ZOCO)

MADERAS: PALOS ROLLIZOS Y VIGAS DE PINO-TEA DE VARIOS LARGOS Y DIMENSIONES

Fábrica de aserrar y labrar. Cementos, ladrillos y azulejos blancos

CHAPAS. Acertes, aceitunas y vinos

lisas y onduladas de varias dimensiones. Bujías, salvado y escoco ó picón de orujo y gruesos, caballetes, clavocubos y arandelas galvanizadas.

Hierros de todas clases para construcciones. Harinas de buenas procedencias en sacos de 100 kilos

COMPRA-VENTA DE CEBADA 67

SERVICIO FIJO SEMANAL

Barcelona-Almería-Melilla y vice-versa

POR LOS VAPORES

"TINTORÉ" Y "VELARDE"

PRECIOS DE PASAJES

De Melilla á Barcelona 48 pesetas, Cámara 24 pesetas cubierta

Para más informes, dirigirse en BARCELONA, Sres. Domenech Cert, S. A., Paseo de Colón, 17.

Compañía Trasatlántica

Línea de Cuba y Méjico.

Servicio mensual á Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21 directamente para Habana y Veracruz.

Línea de Filipinas.

Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro sábados.

Línea de New-York, Cuba y Méjico.

Servicio mensual, saliendo de Génova el 21, de Nápoles el 23, de Barcelona el 25, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, directamente para New-York, Habana y Veracruz.

Línea de Venezuela-Colombia.

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón y Colon.

Línea de Buenos Aires.

Servicio mensual, saliendo accidentalmente de Génova el 1.º de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros, á quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio.

AVISOS IMPORTANTES

Rebajas en los fletes de exportación. La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo á lo establecido en la Real orden del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras Públicas de 14 de Abril de 1904.

Servicios Comerciales. La sección que de estos servicios tiene establecida la Compañía se encarga de trabajar en Ultramar los muestreos que se lean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los exportadores.

"LA MODA"

Miguel Alcaraz

GENERAL O'DONNELL, NUM. 5

En este acreditado establecimiento se acaba de recibir un extenso y variado surtido en calzados de todas clases para la presente estación.

La Agrícola del Rif

Depósito de toda clase de semillas para huerta y flores para jardín; árboles frutales y de adorno. Viñedos.

Representación. Abonos químicos para la agricultura, maquinaria agrícola é industrias.

A. AYRES. Málaga 10 y 12. Melilla.

Profesora

recién llegada de Barcelona desea dar lecciones á señoritas, en su casa ó domicilio, de todas las asignaturas que comprende el Profesorado y Tercería de Libros, como de toda clase de labores, con especialidad las flores italianas que tan de moda están.

Darán razón calle de Isabel la Católica, di.º pral, izd.ª, esquina á Villafañes, 46

La Carbonífera del Rif

Al increíble precio de ocho pesetas los cien kilogramos (8 céntimos kilogramo), se vende el carbón llamado de BOLLAS y de CANUTOS, de gran duración y poder calorífico, fabricado exclusivamente para usos domésticos, que no desprende humo.

Se sirve á domicilio, abonando veinticinco céntimos, desde veinticinco á cincuenta kilogramos, por el transporte, y cincuenta céntimos por cada quintal.

Se reciben avisos en la calle de O'DONNELL, 39, portería, y en la Fábrica, á espaldas del gran Parador de Melilla.

HOTEL COLON

(Antes Asia)

Situado en el sitio más céntrico é higiénico de esta Plaza.

Magníficas habitaciones con vistas al mar. Luz eléctrica en todo el edificio.

Trato esmeradísimo.

PRECIOS VENTAJOSOS

General Margalle, 25, (Barrio Polígono.)

Los Extremeños

CALLE DEL GENERAL CHACEL

Despachos de carnes frescas, embutidos y jamones.

Chorizos de Candelario Docena 2'25

Morcillas con manteca Kilo 1'50

Salchichón Vich, de diferentes marcas 6'50

Jamones gallegos añejos por piezas 3'75

Id. andorranos, por piezas 4'50

Id. andorranos y grilejos en limpio 8'00

AL PUBLICO MELILLENSE

Ofrecen los maestros de carruajes del Tesorillo, grande y variado surtido de maderas concernientes al ramo. Se hacen todas clases de trabajos para la guarnición. Se venden tablas para bastes á 0'65 pías. una, haciéndose rebajas en pedidos al por mayor.

Gran Fotografía

--- RICARDO GÓMEZ ---

EN LA PLAZA

Calle de San Miguel, núm. 5

Érente á la Farmacia Militar.

Se hacen toda clase de trabajos fotográficos. Especialidad en retratos de niños.

Retratos en tarjetas postales. Retratos al platino. Últimas novedades en fondos y muebles de galerías.

Hay preciosos trajes de moros y moras y magníficos mantones de Manila y mantillas danesas.

COMPANIA ESPAÑOLA DE MINAS DEL RIF

Ferrocarril particular minero

Horario de los trenes á partir de 15 de Septiembre de 1912

Servicio de Melilla á Nador y San Juan de las Minas

Table with train schedules for the Rif mines, listing stations and times.

Grandes Almacenes de Muebles

CASA FUNDADA EN 1878

Herederos de JUAN ALONSO

Santa María y Sánchez Pastor, 7 y 9 y Granada, 12 al 20, MÁLAGA

Construcción de toda clase de muebles y de todos estilos. Instalaciones completas. Comedores, Despachos, Dormitorios, Estrados, Gabinetes, Cortinajes, Vajillas, Lámparas, Cristaloría.

En Melilla pueden verse catálogos y precios:

FRANCISCO VEGA, General Chacel

BANCO DE CARTAGENA

CAJA DE AHORROS

Cartagena, Murcia, Sevilla, Huelva, Cádiz, Lorca, La Unión, Aguilas, Orihuela, Mazarrón, Gíez, Garavaca, Alicante, Melilla, Bellin y Yecla.

Saldo anterior Pesetas 15.067.079,07

Imposiciones durante la semana. 514.067,04

Suma Pesetas 15. 581.146,11

Reintegros 511.431,26

Saldo Pesetas 15.069.714'95

Sucursal en Melilla: Calle Granada, núm. 10

F. de Azqueta

HUELVA -- MELILLA

Artículos para la Industria. - Minas y Ferrocarriles. - Efectos navales.

Aceites Minerales y Grasas, Empaquetaduras, Gomas, Algodones, Borrás, Correás, Grifos, Válvulas, Palas, Picos, Aceros para barrenos. Pinturas, Barnices, Cables, Cordelería, etc. etc. 23

Calle GENERAL PAREJA, Frente al Hotel Reina Victoria.